

Z á p i s n i c a

zo 7. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Poľov zo dňa 18.12.2015

Prítomní: - Ing. Ladislav Brada – starosta MČ Košice - Poľov

- poslanci miestneho zastupiteľstva – vid' prezenčná listina
- občania mestskej časti – vid' prezenčná listina

Program: 1. Otvorenie rokovania.

2. Určenie zapisovateľky, voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice.
3. Schválenie programu rokovania miestneho zastupiteľstva.
4. Kontrola plnenia uznesení.
5. Správa o činnosti starostu MČ Košice - Poľov od posledného rokovania miestneho zastupiteľstva.
6. Prerokovanie správy audítora za rok 2014.
7. Zmena rozpočtu na rok 2015.
- 8.a)Návrh rozpočtu na roky 2016 – 2018.
- 8.b)Správa kontrolóra k návrhu rozpočtu na roky 2016 – 2018.
9. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2016.
10. Poplatky za využívanie športového areálu.
11. Predaj pozemku KN – C parcelné číslo 401 o výmere 74 m², ulica Poľovská pre Jozefa Pastoreka.
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2015 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území Mestskej časti Košice – Poľov.
13. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2015 o symboloch Mestskej časti Košice – Poľov.
14. Interpelácie poslancov.
15. Rôzne.
16. Záver.

1. Zasadnutie miestneho zastupiteľstva (ďalej MZ) zahájil a viedol starosta Ing. Ladislav Brada. Uviedol, že sú prítomní poslanci a rokovanie miestneho zastupiteľstva je uznášaniaschopné.

2. Starosta určil za zapisovateľku Ing. Pethöovú, za návrhovú komisiu: Roland Lacko, za overovateľov zápisnice: Ing. Marek Výrostko a Ing. Stanislav Múdry. Starosta ospravedlnil poslanca Lukáša Čonku.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

3. Program rokovania miestneho zastupiteľstva predniesol starosta MČ Košice – Poľov.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

4. Starosta vykonal kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho MZ a konštatoval, že všetky uznesenia prijaté na rokovaní MZ Košice – Poľov dňa 05.10.2015 boli splnené, pričom uznesenia č. 60, 69 a 74 sú v plnení. Poslanci zobrali správu o plnení uznesení na vedomie.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

Starosta navrhol zrušenie uznesenia č. 62 – rozdelenie výťažku z tomboly pre MŠ a ZŠ.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

5. Starosta Ing. L. Brada podal informáciu o svojej činnosti od posledného rokovania MZ Košice – Poľov a začal tým, že bol MČ Košice – Poľov navýšený rozpočet z hľadiska podielových daní fyzických osôb, kde sme sa dostali na úroveň roku 2014, t.j. oproti roku 2015 je to o cca 6 000,- eur vyšší rozpočet, naďalej zostala dotácia 10 000,- eur pre malé

mestské časti a pribudla v súvislosti s tým, že Mesto Košice je mestom športu dotácia 5 000,- eur, ktorá by mala byť použitá na organizovanie športových akcií, resp. na opravu športovísk. Ďalej starosta uviedol, že dane za psa, kde sú tieto psy evidované, by mali ísť do mestských častí – min. 50% z daní. Starosta pokračoval témou zlučovania mestských častí a uviedol, že na rade starostov to prerokované nebolo a do referenda sa nepôjde ale primátor mesta Košice má viaceré alternatívy na zlúčenie mestských častí, ale to bude prerokované na januárovom stretnutí starostov. V ďalšom starosta informoval, že sa zúčastnil na regionálnom združení mesta Košice, kde mestská časť Ťahanovce vystúpila z tohto združenia, volil sa nový člen dozornej komisie, v súvislosti so zmenou zákona starostovia a primátori od nového roku budú mať k dispozícii 30 dní dovolenky a z platu starostov sa bude tvoriť sociálny fond – príspevky na stravu a odpadne povinnosť schvaľovať každý rok plat starostu. Starosta poďakoval poslancom za aktívnu účasť na akcii, ktorá sa uskutočnila v našej mestskej časti – Mikuláš. V ďalšom starosta informoval o zostatku svojej dovolenky – 7 dní, a uviedol, že konzultoval aj s inými starostami ohľadom 23.12.2015 – t.j. deň pred Vianocami, aby bolo voľno a ak by bolo niečo potrebné, starosta by bol k dispozícii.

Starosta informoval o množstve iných aktivít našej mestskej časti, dňa 18.12.2015 bola podpísaná zmluva o servise výpočtovej techniky. Ďalej informoval ohľadom zabezpečenia zimnej údržby ciest a v rámci verejného obstarávania budú 3 cenové ponuky, ktoré by nemali byť horšie ako minulý rok. Podmienky verejného obstarávania sú cena za 1 km pluhovania a cena za 1 km posypávania, pričom na základe týchto podmienok sa vyberie, kto bude zabezpečovať zimnú údržbu v rámci mestskej časti.

Začalo sa konať vo veci zabezpečenia služieb – technika požiarnej ochrany a BOZP, nakoľko nebola v rámci mestskej časti zabezpečená, zmluva bola ešte v slovenských korunách, 3 000,- Sk za štvrťrok, prepočítalo sa to na 400,- eur/ročne a robil to p. Rybička, ktorý vyfakturoval za činnosti, ktoré vykonal v roku 2015, 250,- eur.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

6. Starosta prešiel do ďalšieho bodu – prerokovanie správy audítora za rok 2014, kde súčasťou pozvánky bol každému doručený materiál – audítorská správa bez príloh, keďže je to rozsiahly materiál a všetko výkazníctvo už prešlo schvaľovaním záverečného účtu za rok 2014 s tým, že záverečný účet za rok 2014 bol schválený s výhradami, pretože chýbala audítorská správa. Audítori uviedli aj pripomienky, ale podstatné pre mestskú časť bolo, že všetko, čo sme mali zaevidované bolo v súlade so zákonom o účtovníctve a všetky náležitosti boli zaúčtované tak, ako mali byť.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

Starosta navrhol schváliť záverečný účet za rok 2014 bez výhrad.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

7. Starosta pokračoval ďalším bodom – zmena rozpočtu na rok 2015, a uviedol, že vzhľadom k tomu, že rozpočet na rok 2015 bol schvaľovaný ešte k 30. 12. 2014, príjmová časť rozpočtu je vyššia ako bola schválená a na základe toho aj výdavková časť a preto bolo potrebné schváliť zmenu rozpočtu – navýšenie príjmovej aj výdavkovej časti rozpočtu. Starosta dal slovo Ing. Matiovej o stručný komentár, ktorá uviedla, že bolo potrebné upraviť rozpočet na rok 2015. Očakávaná skutočnosť bežných príjmov je 182 297,- eur. Na to reagoval Ing. Výrostko a poznamenal, že bolo by lepšie, ak by boli jednotlivé položky príjmovej a výdavkovej časti rozpísané, aby to bolo prehľadnejšie, nakoľko ani sami poslanci nevedeli z uvedenej prílohy, čo položka príjmy, resp. výdavky zahŕňa. Ing. Matiová uviedla, že nie je problém to okomentovať, nakoľko nemáme dôvod nič zatajovať, ale nie je to povinné rozpisovať do podrobností a uviedla, že čo sa týka príjmu – nájmu: nájom pozemku PO k 30.11.2015 bol 27 865,- eur, nájom pozemku Orange 1 660,- eur, nájom občania 75,- eur, nájom kultúrny dom 1 490,- eur, nájom športový areál

99,- eur, Dom nádeje bol 170,- eur, cintorín 756,- eur. Úhrne príjmy z prenájmu boli k 30.11.2015 37 437,- eur. Otázne je, či bude uhradený nájom Rabaka – 3 200,- eur. Ing. Výrostko sa opýtal, či je prehľad o tom, koľko dlžníkov máme ohľadom nájmu a koľko financií mestskej časti ešte majú nájomníci zaplatiť. Ing. Matiová uviedla, že vieme aj počet dlžníkov a aj výšku dlhu.

V ďalšom mal slovo kontrolór – Ing. Hospodár, ktorý uviedol, že návrh rozpočtu na zmenu rozpočtu na rok 2015 spracovala mestská časť podľa § 25 a nasledujúcich zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách ako prebytkový rozpočet. Celkové príjmy boli navrhované upraviť zvýšením, lebo bola čiastka 170 492,- eur a po navýšení bolo 199 266,- eur, z toho bežné príjmy sa zvýšili na 182 492,- eur, čo sa týka kapitálových príjmov, tam to bolo bez zmeny a finančné operácie sa zvýšili na 16 369,- eur, lebo neboli rozpočtované. Výdavky boli celkovo navrhované prekročiť na 186 340,- eur, pričom z toho bežné výdavky boli upravené na 166 528,- eur, kapitálové výdavky na 186,- eur a finančné operácie na 16 183,- eur.. Po vykonaní navrhovanej úpravy rozpočtu zvýšením príjmov mestskej časti Košice – Poľov oproti schválenému programovému rozpočtu ako aj povolením prekročenia bežných výdavkov a kapitálových výdavkov zostane programový rozpočet pre rok 2015 prebytkový v čiastke 12 926,- eur. Z toho dôvodu kontrolór navrhol a odporučil MZ Košice – Poľov schváliť 1.úpravu rozpočtu MČ Košice – Poľov na rok 2015 podľa predloženého návrhu.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

8.a)V bode návrh rozpočtu Ing. Matiová uviedla, že návrh príjmovej časti v položke bežné príjmy je rozpočtovaný v čiastke 184 340,- eur, kapitálové príjmy 2 000,- eur, celkové príjmy 186 340,-. Výdavková časť, bežné výdavky spolu v čiastke 165 157,- eur, kapitálové výdavky 5 000,- eur a finančné operácie 16 183,- eur. Celkové výdavky súhrne 186 340,- eur, t.j. rozpočet na rok 2016 je vyrovnaný.

Výhľadové roky 2017-2018 predstavujú bežné príjmy vo výške 184 340,- eur, kapitálové príjmy spolu 2 000,- celkové príjmy 186 340,- eur. Bežné výdavky vo výške 165 157,- eur, kapitálové výdavky 5 000,- eur a finančné operácie 16 183,- eur. Celková výdavková časť rozpočtu predstavuje 186 340,- eur.

8.b)Starosta dal slovo kontrolórovi, ktorý sa vyjadril k navrhovanému rozpočtu na rok 2016 a taktiež na výhľadové roky 2017-2018 a uviedol, že návrh viacročného rozpočtu MČ Košice – Poľov na rok 2016 -2018 a návrh rozpočtu MČ na rok 2016 bol spracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi – zákonom č.523/2004 Z.z. a zákonom č. 583/2004 Z.z. Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade so všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi MČ ako rozpočet vyrovnaný v príjmovej a výdavkovej časti v čiastke 186 340,- eur, pri zabezpečení všetkých splátok skôr prijatých návratných zdrojov financovania. Návrh rozpočtu bol verejne sprístupnený v MČ vyvesený na úradnej tabuli spôsobom obvyklým v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2, zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a preto kontrolór navrhol, zobrať na vedomie správu kontrolóra k návrhu rozpočtu roku 2016. **hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa** Starosta v ďalšom navrhol schváliť rozpočet na rok 2016.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

MZ zobralo na vedomie správu kontrolóra k výhľadovému rozpočtu na roky 2017-2018 a

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

súčasne MZ zobralo na vedomie aj návrh rozpočtu na roky 2017-2018.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

9. Starosta prešiel do ďalšieho bodu – plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok roku 2016, kde dal slovo Ing. Hospodárovi, ktorý uviedol, že každý rok je potreba sa pozrieť na jednotlivé zložky a dotácie, či sú v súlade so zákonom o účtovníctve. V

prvom rade sa pozrel kontrolór na dotácie – kontrola zúčtovania poskytnutých dotácií z rozpočtu obce v roku 2015 a ich súlad s VZN o poskytovaní dotácie, v druhom rade kontrola výdavkov spojených s náhradami pri pracovných cestách a ich súlad so zákonom č. 283/2000 Z.z. o cestovných náhradách a tretí bod zo zákona je kontrola hospodárnosti, účelnosti, efektívnosti a účelovosti pri vynakladaní rozpočtových prostriedkov roku 2015. Zo zákona je daná kontrola inventarizácia pokladne, kontrola plnenia uznesení. Starosta dal návrh na schválenie plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2016.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

10. Starosta v ďalšom informoval o poplatkoch za využívanie športového areálu a poznamenal, že doteraz bolo využívanie tohto areálu pre miestnych obyvateľov bez poplatku a keďže od nového roku 2016 je mesto Košice mestom športu a preto by nemal byť mesiac bez akejkoľvek športovej akcie, ktorá by podporila rozvoj aktivít širokej verejnosti – pre rôzne vekové kategórie. Starosta navrhol, aby úhrady, ktoré boli doteraz platné zostali v platnosti, okrem obdobia školských prázdnin s výnimkou tenisu. Ing. Hospodár navrhol, aby sa zmenilo slovo poplatky na úhrady.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

11. Starosta pokračoval bodom – predaj pozemku na parcele č. 401 o výmere 74 m² na Poľovskej ulici pre p. Jozefa Pastoreka. V súvislosti s tým bol na úradnej tabuli zverejnený od 13.11.2015 zámer o predaji majetku mestskej časti Košice – Poľov z dôvodu osobitného zreteľa, kde bol definovaný pozemok aj kupujúci. Pri predaji majetku musel byť spracovaný súdnoznalecký posudok a cena nehnuteľností všeobecne v našej mestskej časti je 26,48 eur/m². Starosta poznamenal, že miestne zastupiteľstvo môže schváliť predaj pozemku do 200 m², avšak minimálne za znalečnú cenu, resp. miestne zastupiteľstvo môže cenu navýšiť, ale znížiť nemôže. Starosta uviedol, že do budúcnosti bude potrebné vyzvať ľudí, aby si predzáhradky, ktoré sú zverené do správy mestskej časti, buď odkúpili, alebo bude spísaná nájomná zmluva, ktorá bude vychádzať z ceny znaleckého posudku. Z tohto dôvodu starosta navrhol schváliť predaj pozemku za cenu podľa znaleckého posudku. Ing. Výrostko reagoval na chybu na objednávke, ktorá bola zverejnená na internetovej stránke, kde pri cene bolo cca a to v účtovníctve neexistuje. Starosta k tomu uviedol, že cenu poznáme stále a presne a nie je dôvod uvádzať cenu cca. Starosta na to reagoval, že na základe odporúčania hlavného kontrolóra bolo pri cene uvedené cca, pričom starosta informoval, že stále keď podpisoval objednávku, vedel konkrétnu cenu. Kontrolór potvrdil, že odporúčal to uviesť, ale myslel to podľa dohody.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

12. Starosta pokračoval návrhom Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2015 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane na území Mestskej časti Košice – Poľov a informoval o tom, že platí novela zákona o voľbách – je potrebné upraviť podmienky vylepovania plagátov, t.j. každá politická strana, resp. kandidát musí mať rovnaké podmienky a pokiaľ tie možnosti nevyužije, nesmie nikto využiť jeho miesto. Keďže je 23 politických strán, bude rozdelená tabuľa na 24 častí, pričom 24. časť bude prázdna – prelepená. Ostatné časti budú očíslované, kde budú môcť politické strany vylepovať svoje plagáty. Žiadne vylepovanie na stĺpoch verejného osvetlenia.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

13. V ďalšom starosta pokračoval návrhom Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2015 o symboloch Mestskej časti Košice – Poľov a vychádzalo to z toho, že do konca roku 2015 mala každá mestská časť prijať VZN o symboloch mestskej časti, o podmienkach používania erbu, vlajky, pečatí.

hlasovanie: za 4 poslanci 0 proti 0 zdržal sa

14. Starosta dal slovo poslancom a Ing. Výrostko sa ujal slova ako prvý, kde poznamenal, že nie je prípustné, aby zápisnica z MZ konaného dňa 30.6.2015 bola zverejnená na stránke až 1.12.2015, ďalej pokračoval, že v časti dokumenty – na internetovej stránke sú

neaktuálne informácie, t.j. z roku 2012, 2013 – čo je neprípustné. Ing. Výrostko poukázal aj na prijatie VZN o zaburinení, ale nič sa s tým nerobí a tiež aj problém so vznikajúcimi skládkami. Na to reagoval p. Lacko, ktorý navrhol, aby každý z poslancov chodil hliadkovať každú sobotu a kontroloval mestskú časť, či niekto nevyváža niekde odpad. Starosta reagoval na uvedenú zápisnicu, a vysvetlil, že vzniknutý problém vznikol nedopatrením, nakoľko v rámci elektronizácie mesta Košice je potrebné aj na stránku mesta Košice zverejňovať a manuálne nahadzovať všetky materiály nakoľko sa to automaticky nepreklopuje. Povodne zápisnica na našej stránke bola zverejnená a mala sa preklopiť aj na stránku mesta Košice, no žiaľ sa uvedené dokumenty a materiály nepreklopujú a preto sa musia manuálne nahadzovať a preto zverejňovaním na stránku mesta Košice sa zápisnica omylom neskopírovala, ale presunula a z našej stránky zmizla. Bola poslaná žiadosť do webex media o zriadenie RSS kanálu podľa štandardu Atóm, aby sa všetky dokumenty z našej úradnej tabule automaticky preklopovali aj na stránku mesta Košice a nemuseli sme to duplicitne nahadzovať. Starosta poukázal aj na to, že bola podpísaná dohoda medzi Auxiliary Police a preto je potrebné hľadať vhodných kandidátov – min. 4 členov. Čo sa týka skládky, starosta informoval o stretnutí a boli predložené 2 alternatívy: ak by prišla výzva, mesto Košice musí vypratať skládku alebo v rámci zmluvy mesto Košice s Kositom zabezpečia kontajnery a mestská časť by zabezpečila nakládku. V ďalšom Ing. Výrostko poukázal na objednávku na kosačku, či sa kúpila kosačka, že konečne prišlo na jeho slová, nakoľko to bolo potrebné a taktiež upozornil na uloženie kosačky. Starosta informoval, že po rozhovore s riaditeľkou základnej školy, tam kde je uložený aj betlehem by sa mohla uložiť aj kosačka. Ing. Výrostko poznamenal, že znova sa opakuje, ale ak sa kosí, tak nech sa aj dokosí. Starosta uviedol, že sa stále kosilo, niekedy počasie neprialo a dokonca za nepriaznivého počasia pred pohrebom bol starosta kosiť cintorín a neskôr sa k nemu pridala aj p. Lacko. Starosta ďalej informoval, že cintorín je v neprijateľnom stave, nájomné zmluvy, platby – nie je možné spárovať, t.j. nie je identifikácia dobre urobená, používajú sa staré aj nové čísla hrobov. K tomu starosta poznamenal, že nebohému p. Ambriškovi sa kopal hrob a p. Šofranko to urobil pre mestskú časť zadarmo, lebo by to nemal kto vyplatiť. Starosta neúčtoval ani nájom Domu Nádeje. Ing. Výrostko navrhol medzi hrobové miesta kúpiť chémiu a vystriekať burinu, nakoľko sa v hornej časti cintorína nedá chodiť. Starosta upozornil aj na to, že ak sa vystrieka burina, vyschnú aj kvety, ak niekto má. Prípadne ak sa kosilo, tak sa odkosili aj kvety a chodia sa občania sťažovať, že im niekto skosil kvety. Ing. Výrostko poukázal na prekrytie rigola na ulici Kovaľská – kde išiel až do komunikácie a potom je problém aj s parkovaním na takejto ulici. Ďalším nedostatkom pre Ing. Výrostku bol asfalt na Sklepárskej, čo zastrelila VVS, a.s., že neurobili to odborne a bolo to odfláknuté. Starosta uviedol, že na Sklepárskej chodník je nevyužitý, nakoľko hlavne dôchodcovia nechodia po chodníku, ale po ceste a keď ide auto, tak by chceli skočiť na chodník, ale nie je to možné, keďže sú tam zvodidlá. Slova sa ujala Mgr. Gurbáľová, ktorá poznamenala, že chcela zareagovať na našu web stránku a v záložke školstvo sú len adresy MŠ a ZŠ a v záložke kultúra nie je nič, a preto sa ponúkla pomôcť s vylepšením a vytvorením nejakého článku k daným záložkám, prípadné prepojenie na stránku MŠ, resp. ZŠ. Taktiež poukázala na video na internete o Poľove, kde na konci videa bol rybník Gard, ktorý je už neaktuálny, preto Mgr. Gurbáľová navrhuje aktuálne video. Starosta pri rybníku spomenul ľadovú plochu, ktorú plánoval uskutočniť na ihrisku a informoval, že najväčšia investícia by bola do fólie, lacnejšia možnosť by bola investovať do mantinelov, ktoré by boli k dispozícii celoročne. Starosta informoval aj o národnom projekte zamestnanosti – boli 3 záujemcovia po 50 – tke, a projekt by bol do septembra do 2018. Práce je dosť.

15. Starosta dal slovo aj občanom, kde slova sa ujala p. Pačaiová a poďakovala za pozvanie na Kapusnicu, pričom starosta pozval všetkých poslancov aj poslankyňu so svojimi životnými

partnermi. P. Pačaiová poznamenala, že keď sa upratuje, tak by si každý mal upratať okolie svojho domu, prípadne lístie zo stromu. Ďalej uviedla, že v lese sa vyrezalo celé pásmo stromov a prečo sa to vyrúbalo, odpoveď bola, že stromy na výrub boli určené lesníkom. Starosta privítal poslanca Lukáša Čonku, ktorý došiel aj keď ku koncu na miestne zastupiteľstvo.

16. Starosta poďakoval poslancom a všetkým zúčastneným za účasť a ukončil zasadnutie miestneho zastupiteľstva tým, že každému poprial pekné prežitie vianočných sviatkov.

Overovatelia zápisnice: Ing. Marek Výrostko

Ing. Stanislav Múdry

Ing. Ladislav Brada
starosta
v.r.

Košice – Poľov, 31.12.2015
Zapísala: Ing. Martina Pethöová